

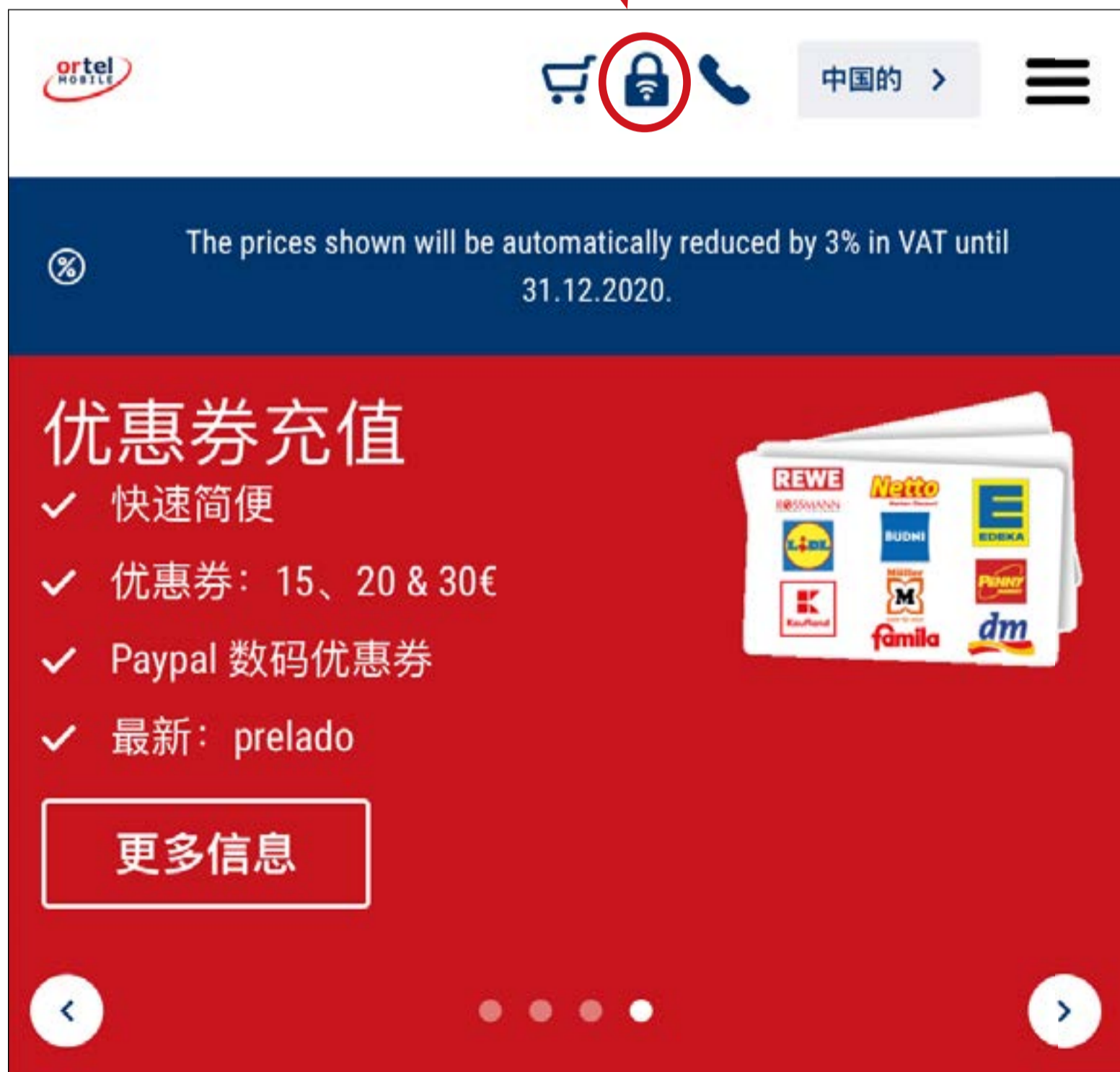
SIM 卡注册步骤详解



让我们开始吧，访问 WWW.ORTELMOBILE.DE



点击“解锁”图标



Ortel. 我们用您的母语为您服务。



充值:

2

输入电话号码

请输入您
初始套餐
背面贴纸
上的电话
号码。

点击

充值：

SIM 卡号



ortel MOBILE

Rufnummer Persönliche Daten Identifizierung

① ————— ② ————— ③

Persönliche Daten eingeben

SIM-Kartenummer

Bitte gib hier die SIM-Kartenummer aus deinem Starter-Set ein.

SIM-Nummer *



请在此处输入您初始套餐背面贴纸上的 SIM 卡号。

充值：

Ortel. 我们用您的母语为您服务。



姓名和地址



Frau Herr

Vorname *

Nachname *

Straße * Hausnr. *

Postleitzahl * Ort *

Geburtsdatum *

E-Mail-Adresse*

E-Mail-Adresse-Wiederholen*

请在此处填写您的姓名和地址，
或您在德国的暂住地址。

点击

Einwilligungen



Ich bin einverstanden, dass [Ortel Mobile](#) mich über [Ortel Mobile-Produkte](#) informiert und für [Marktforschung](#) befragt und zwar per E-Mail, [sonstiger elektronischer Nachrichten](#) und Telefon. Ich bin einverstanden, dass [Ortel Mobile](#) ein [Nutzungsprofil](#) erstellt, um bedarfsgerechte [Ortel Mobile-Produkte](#) zu gestalten und um mir solche anzubieten, und zwar auf Grundlage meiner [Bestandsdaten](#) und [Verkehrsdaten](#).

Wenn ich einzelne Kontaktkanäle und Verarbeitungsvorgänge von meiner Auswahl ausschließen möchte, kann ich hier gesonderte Einwilligungen erteilen.

Meine Einwilligungen gelten im Rahmen aller unter einer Kundennummer mit Ortel Mobile geschlossenen Verträge bis auf Widerruf, den ich jederzeit ganz oder in Teilen mit Wirkung für die Zukunft [erklären](#) kann.

Weitere Informationen zur Verarbeitung Deiner personenbezogenen Daten und zu Deinen Betroffenenrechten findest Du im [Datenschutzmerkblatt](#).

Mit einem Klick auf „Weiter zur Identifizierung“ stimme ich den [AGB](#) (Allgemeinen Geschäftsbedingungen) zu.

Informationen, insbesondere zur Identitätsprüfung, zu Art, Umfang und Zwecken der Verarbeitung personenbezogener Daten des Kunden, zu grundlegenden Verarbeitungstatbeständen sowie über seine Gestaltungs-, Wahl- und weitere Betroffenenrechte werden im Datenschutzmerkblatt unter www.ortelmobile.de/rechtliches/datenschutz bereitgestellt.

Weiter zur Identifizierung

点击

充值：

选择身份验证方式



POSTIDENT 验证方式（通过邮局网点）



继续第19页

视频通话（通过电脑或手机）



继续第8页



继续第14页

Verfahren zur Identifizierung



Deutsche Post Filiale per POSTIDENT-Coupon



Mo.-Sa. von 9-18 Uhr verfügbar

Du benötigst:

- Einen Drucker um deinen POSTIDENT-Coupon auszudrucken
- Gehe in eine Postfiliale deiner Wahl mit deinem gültigen Ausweis und deinem POSTIDENT-Coupon



Video-Chat per Computer oder Smartphone



Täglich 24 Stunden verfügbar

Du benötigst:

- Installierte IdentityTrust-App ([Android](#), [iOS](#))
- Eine stabile Internetverbindung
- Die Vorgangsnummer (Du erhältst sie auf der nächsten Seite)

Jetzt starten

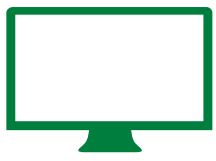
点击

Ortel. 我们用您的母语为您服务。



7

充值：



视频通话（通过电脑）



Identifizierung


Bitte beachte:

- Die Identitätsprüfung kann nur durch die Person durchgeführt werden, deren persönliche Daten im Vorfeld angegeben wurden.
- Du benötigst für die nächsten Schritte ein gültiges Ausweisdokument.

Verfahren zur Identifizierung

Deutsche Post Filiale per POSTIDENT-Coupon


Mo.-Sa. von 9-18 Uhr verfügbar

 Du benötigst:

- Einen Drucker um deinen POSTIDENT-Coupon auszudrucken
- Gehe in eine Postfiliale deiner Wahl mit deinem gültigen Ausweis und deinem POSTIDENT-Coupon

Video-Chat per Computer oder Smartphone

Täglich 24 Stunden verfügbar

 Du benötigst:

- Installierte IdentityTrust-App ([Android](#), [iOS](#))
- Eine stabile Internetverbindung
- Die Vorgangsnummer (Du erhältst sie auf der nächsten Seite)

Jetzt starten

点击

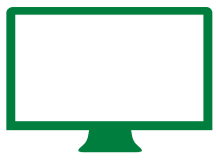
点击

充值:

Ortel. 我们用您的母语为您服务。



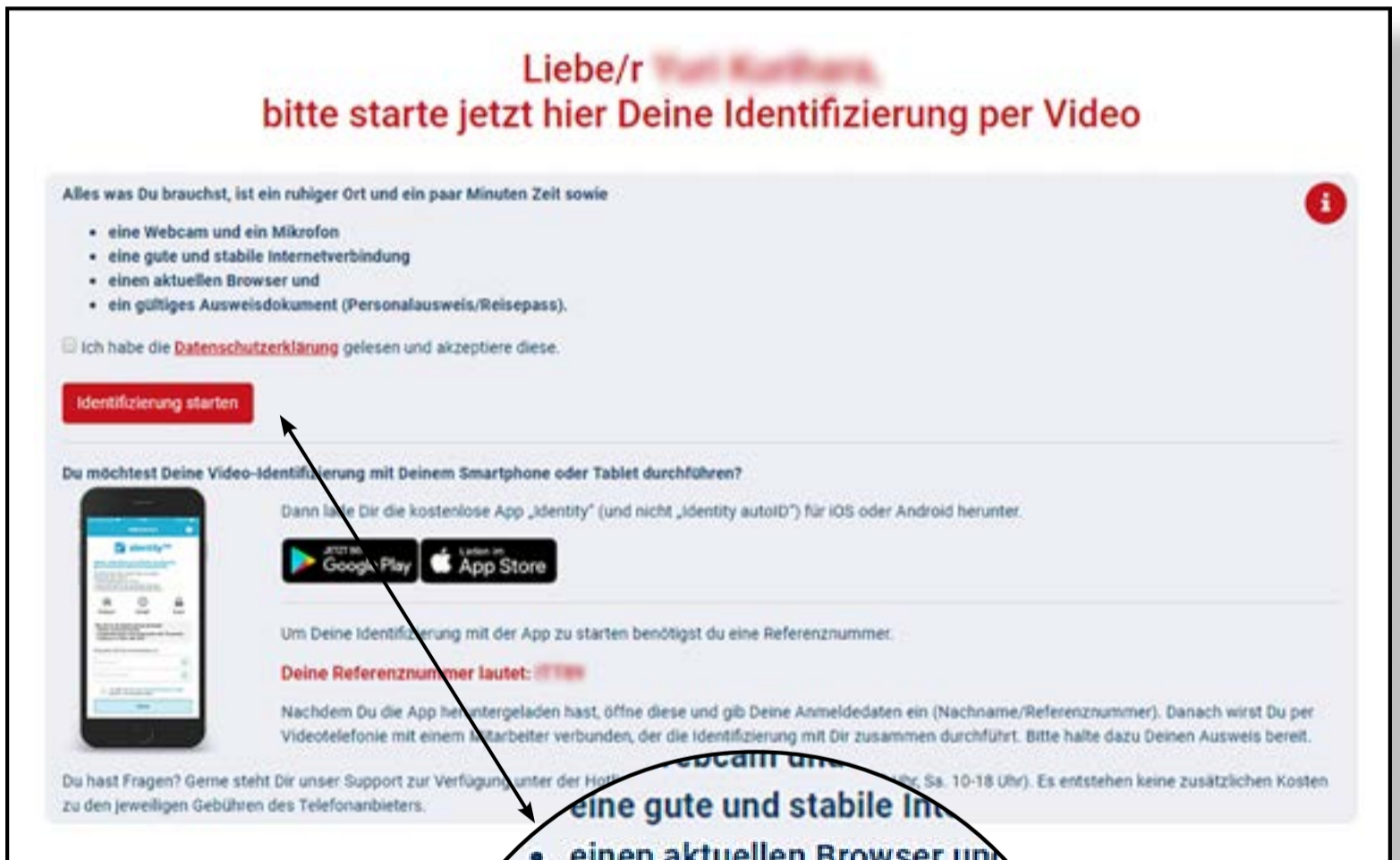
8



视频通话（通过电脑） 开启视频通话-1



请确认已阅读数据保护声明。然后，点击
“**Identifizierung starten**（开始验证）”。



点击

充值：



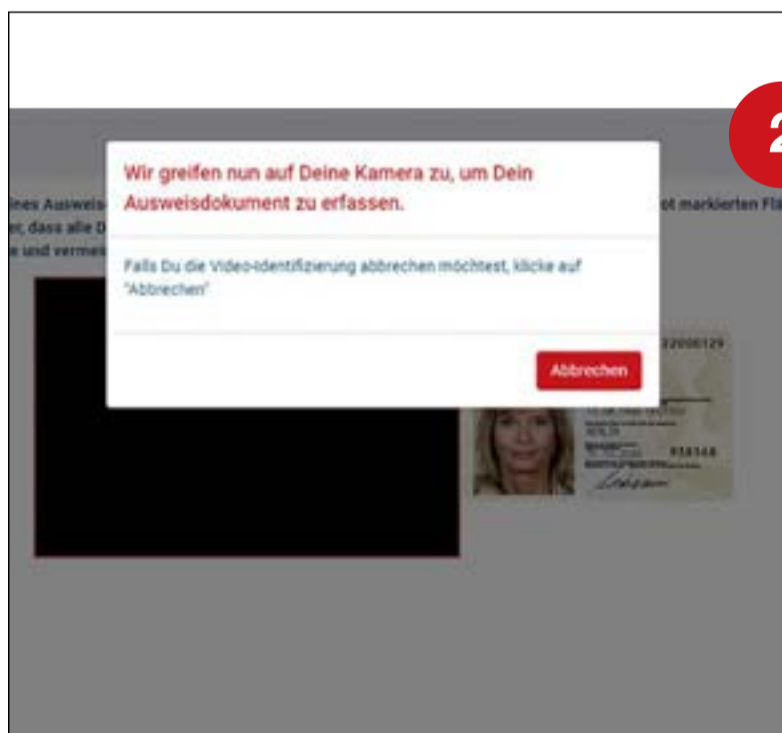
视频通话（通过电脑）



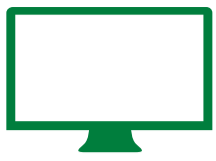
开启视频通话-2



请选择证件类型



激活网络摄像头



视频通话（通过电脑） 执行



Beispiel

Vorderside aufnehmen

Vorderside aufnehmen Weiter

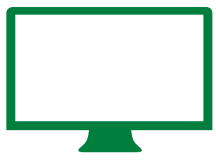
请拍摄您的
证件正面

Beispiel

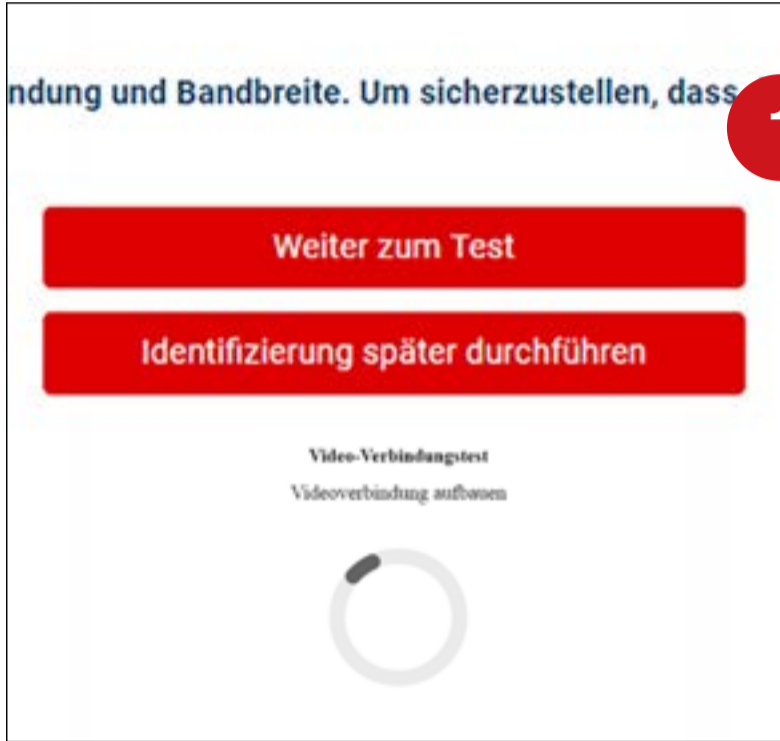
Rückseite aufnehmen

Rückseite aufnehmen Weiter

请拍摄您的
证件背面

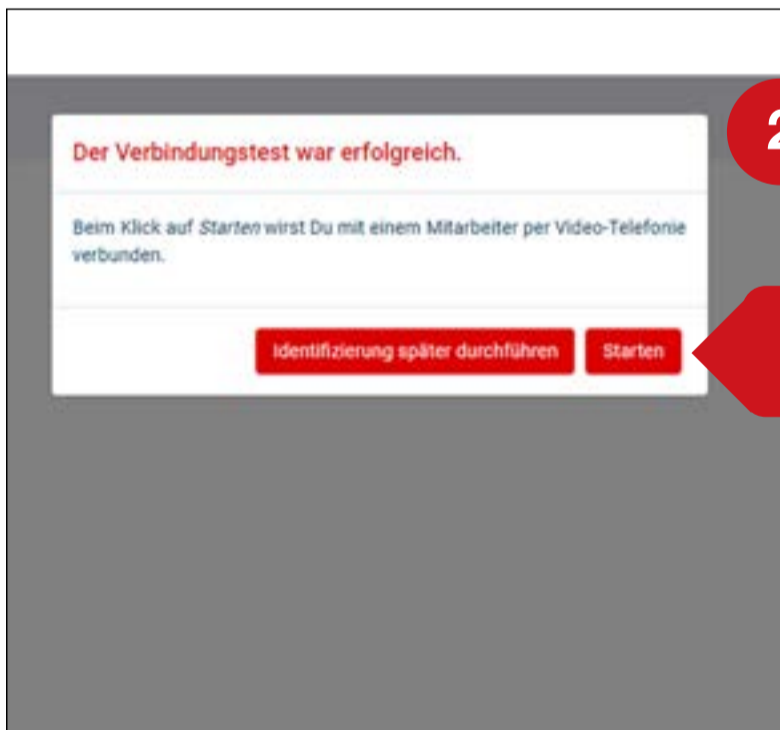


执行-2



1

测试网
络连接



2

点击“Star-
ten（开始）”

点击

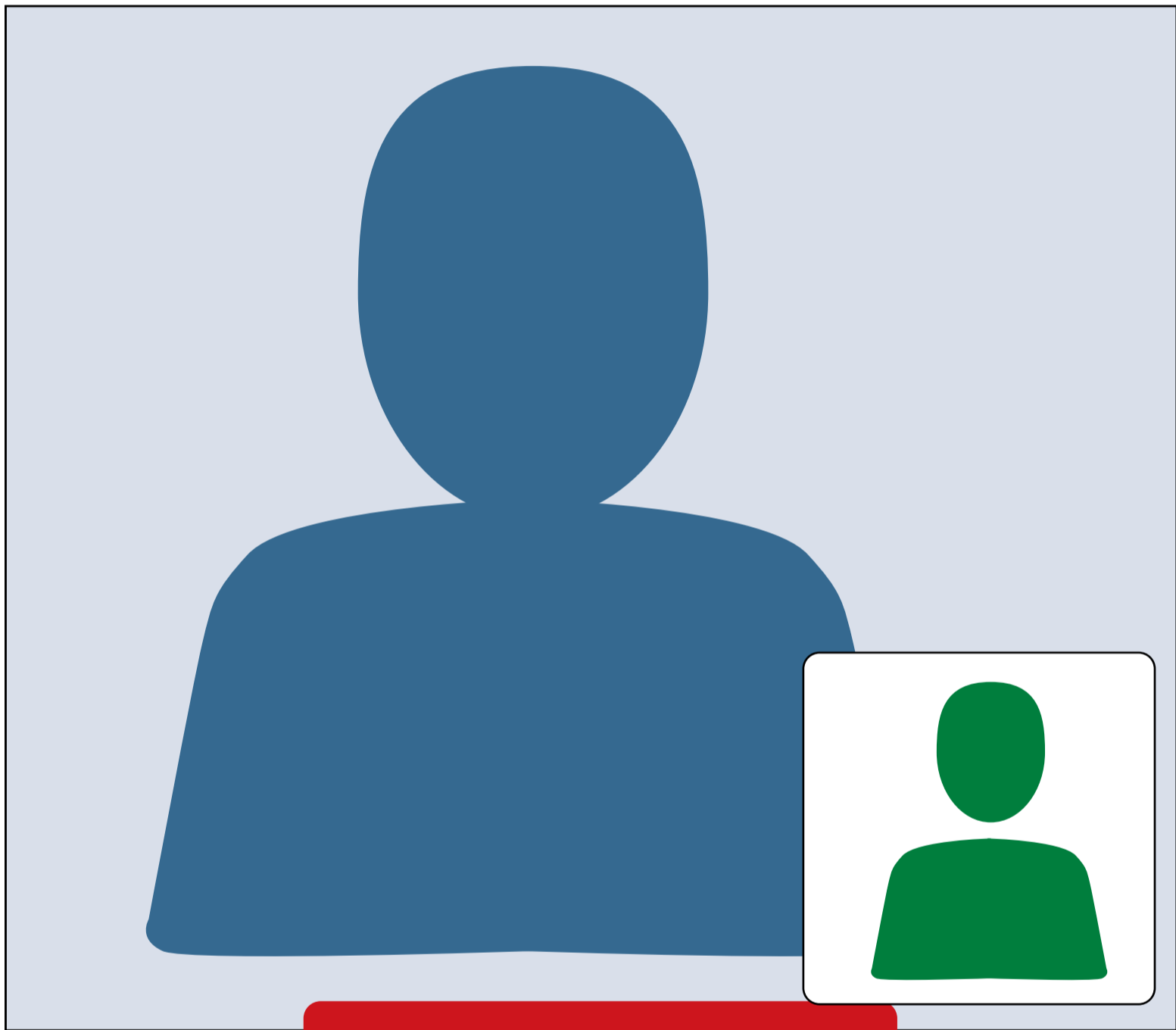


视频通话（通过电脑）

确认



完成视频通话



之后，您预留的电子邮箱会收到一封邮件，告知您 SIM 卡是否已成功激活。

充值：



视频通话（通过手机）



请下载相应的 App (iPhone 用户: **IOS** Android 用户: 前往 **Google Play Store** 下载)

点击



Video-Chat per Computer oder Smartphone



Täglich 24 Stunden verfügbar

Du benötigst:

- Installierte IdentityTrust-App ([Android](#), [iOS](#))
- Eine stabile Internetverbindung
- Die Vorgangsnummer (Du erhältst sie auf der nächsten Seite)

Jetzt starten

点击

也可以不下载 App, 而是通过手机浏览器来完成身份验证。

充值:

Ortel. 我们用您的母语为您服务。



O₂ e-plus⁺

14



APP

参考编号



1

下载 App



2

在 App 中输入您的登录信息和 **Referenznummer** (参考编号)



3

点击“**Identifizierung starten** (开始验证)”。



4

然后, 选择您的证件类型



APP

执行



请拍摄您的证件正面



Beispiel



Vorderseite aufnehmen

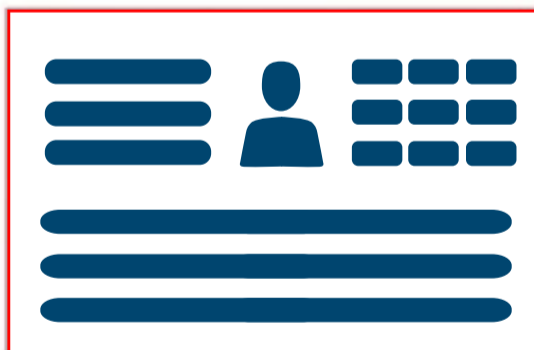


Vorderseite aufnehmen

Weiter



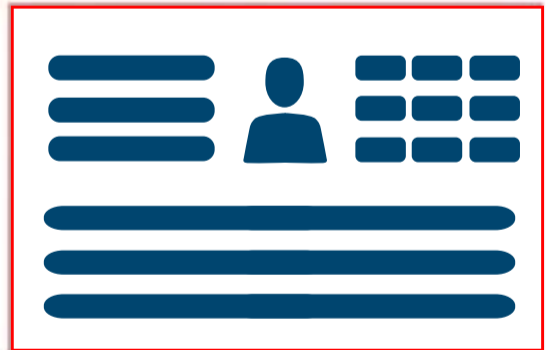
请拍摄您的证件背面



Beispiel



Rückseite aufnehmen



Rückseite aufnehmen

Weiter



充值：

Ortel. 我们用您的母语为您服务。



16



APP



执行-2

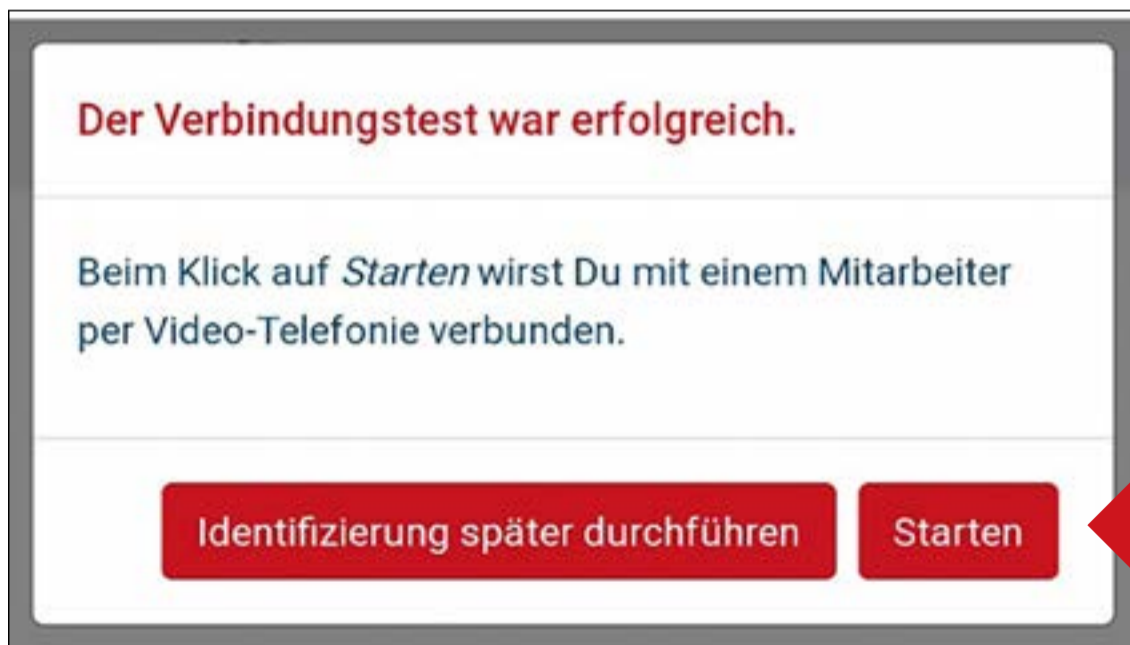


1

测试网络连接

2

点击“**Starten** (开始)”



点击

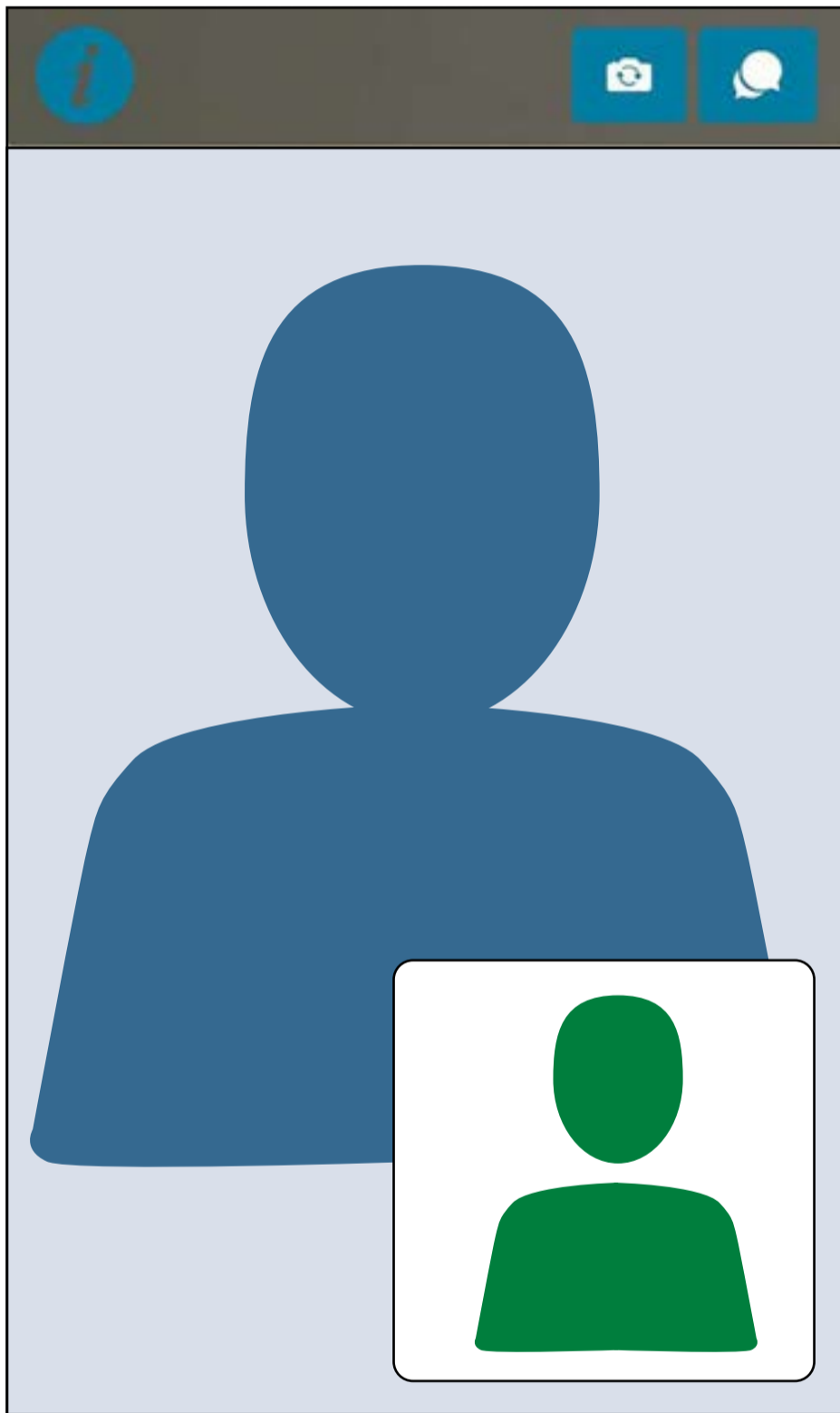


APP

语言选择



完成视频通话



之后，您预留的电子邮箱会收到一封邮件，告知您 SIM 卡是否已成功激活。

充值：

Ortel. 我们用您的母语为您服务。



O₂ e-plus⁺

18



POSTIDENT 验证方式 (通过邮局网点)



选择 **Postident** 验证方式

点击

Verfahren zur Identifizierung



Deutsche Post Filiale per POSTIDENT-Coupon



Mo.-Sa. von 9-18 Uhr verfügbar

Du benötigst:

- Einen Drucker um deinen POSTIDENT-Coupon auszudrucken
- Gehe in eine Postfiliale deiner Wahl mit deinem gültigen Ausweis und deinem POSTIDENT-Coupon

Jetzt starten

点击

充值:



POSTIDENT 验证方式（通过邮局网点）



凭证与网点

点击链接，打印您的
POSTIDENT-Coupon

POSTIDENT-Coupon 也
会通过邮件发给您。

Deutsch

Willkommen 1 — Persönliche Daten 2 — Identifizierung 3 — Registrierung 4

Vielen Dank. So geht es für dich weiter:

Drucke deinen persönlichen [POSTIDENT-Coupon \(PDF\) \(258,74 KB\)](#) aus. Zeitnah erhältst du diesen auch per E-Mail.

Gehe mit dem ausgedruckten POSTIDENT-Coupon und einem gültigen Ausweisdokument in eine [Postfiliale in deiner Nähe](#), dort wird dann die Identifizierung durchgeführt.

Sobald die Prüfung erfolgreich abgeschlossen ist aktivieren wir deine SIM-Karte und schicken dir eine E-Mail zur Bestätigung.

Hinweis:

Die Identifizierung muss von der Person durchgeführt werden, deren Registrierungsdaten zuvor erfasst wurden.

Zur Identifizierung wird ein gültiges Ausweisdokument und der POSTIDENT-Coupon benötigt.

Bitte beachte, dass die Prüfung deiner Daten einige Zeit in Anspruch nehmen kann.

Du kannst das Browser-Fenster nun schließen.

Startseite Impressum AGB Haftungsausschluss

点击链接，搜索
您附近的
邮局网点。

Ortel. 我们用您的母语为您服务。



充值：

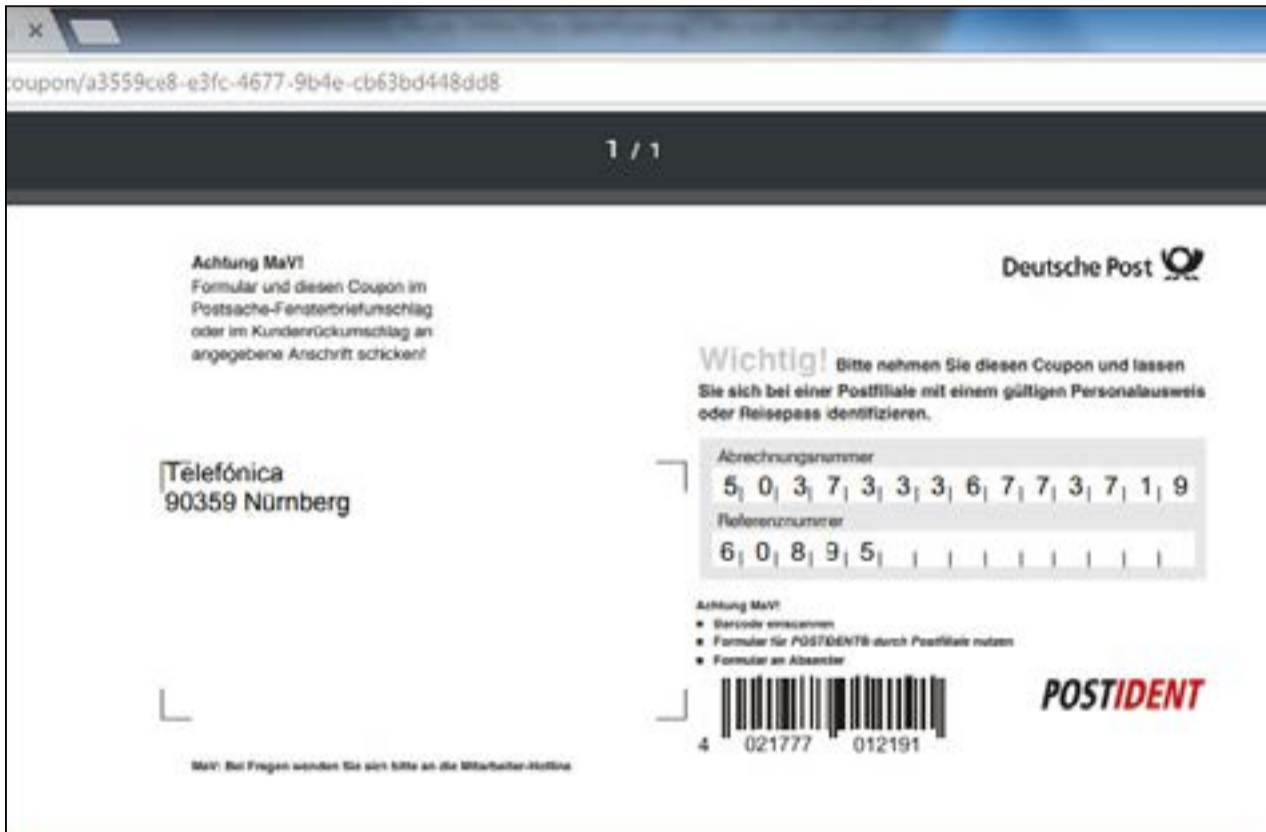
20



POSTIDENT 验证方式（通过邮局网点） 凭证



打印您的 **POSTIDENT-Coupon**



Lieber Ortel Mobile Kunde,
vielen Dank, dass Du Dich für Ortel Mobile entschieden hast.
Beigefügt findest Du Deinen persönlichen POSTIDENT-Coupon.

So geht es weiter:

1. Geh mit dem POSTIDENT-Coupon zu Deiner Postfiliale. Eine Filiale in Deiner Nähe findest Du über www.postfinder.de
2. Dort wird dann die Legitimierung durchgeführt
3. Nach erfolgreicher Legitimierung wird Deine SIM-Karte aktiviert
4. Sobald Deine Ortel Mobile SIM-Karte aktiviert wurde, informieren wir Dich per E-Mail

Bitte nimm folgende Dokumente mit in die Postfiliale:

- gedruckter POSTIDENT-Coupon
- gültiges Ausweisdokument

Bitte beachte: Die Legitimierung in der Postfiliale muss von der Person durchgeführt werden, welche die Prepaid-Karte registriert hat. Die Freischaltung kann in Ausnahmefällen bis zu 48 Stunden dauern.

Mit freundlichen Grüßen - Dein Ortel Mobile Team

Dear Ortel Mobile customer,

Thank you for choosing Ortel Mobile. You will find your personal POSTIDENT coupon attached.

How to proceed:

1. With your POSTIDENT coupon, please visit a post office near you. To find local post offices, please use www.postfinder.de
2. The post office clerk will process your legitimization

充值:

Ortel. 我们用您的母语为您服务。



21



POSTIDENT 验证方式（通过邮局网点）



网点

The screenshot shows the 'POSTFINDER' section of the website. The main heading is 'Filialen / DHL Paketshops in:'. Below this is a search input field with a red 'Suchen' button. There are several filter options: 'Heute noch geöffnet', 'Geöffnet am / um' (with a dropdown for 'Donnerstag' and a time dropdown for '12:15'), 'Versandschluss noch heute', and 'Versandschluss nach' (with a dropdown for 'Montag' and a time dropdown for '12:15'). There are also dropdowns for 'mit speziellem Service' and 'Sendungsart wählen'. At the bottom, there are links for 'Nutzungsbedingungen', 'Info', and 'English version'.

1. 输入您的地址
2. 然后点击“**Suchen**（搜索）”
3. 携带已填写好的POSTIDENT-Coupon和有效身份证件，前往相应的邮局网点进行验证。

充值：

Ortel. 我们用您的母语为您服务。



22

请注意：根据法律要求，我们需要您提供官方出具的身份证件，来核实您所输入的信息。请务必输入正确的信息，否则将无法激活您的 SIM 卡。

祝您通话与 上网愉快!



Ortel. 我们用您的母语为您服务。

充值:



O₂ e-plus⁺

24